

О подписании Соглашения между Республикой Казахстан и Соединенными Штатами Америки о предоставлении лиц в распоряжение Международного уголовного суда

Указ Президента Республики Казахстан от 13 сентября 2003 года N 1188

В целях урегулирования взаимоотношений между Республикой Казахстан и Соединенными Штатами Америки при разрешении вопросов предоставления и лиц в распоряжение Международного уголовного суда постановляю:

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Республикой Казахстан и Соединенными Штатами Америки о предоставлении лиц в распоряжение Международного уголовного суда.

2. Уполномочить Токаева Касымжомарта Кемелевича - Министра иностранных дел Республики Казахстан заключить от имени Республики Казахстан Соглашение между Республикой Казахстан и Соединенными Штатами Америки о предоставлении лиц в распоряжение Международного уголовного суда, разрешив вносить в него изменения и дополнения не принципиального характера.

3. Настоящий Указ вступает в силу со дня подписания.

П р е з и д е н т

Республики Казахстан

П р и л о ж е н и е

к Указу Президента
Республики Казахстан
от 13 сентября 2003 года
N 1188
Проект

Соглашение

между Республикой Казахстан и Соединенными Штатами Америки о предоставлении лиц в распоряжение Международного уголовного суда

Республика Казахстан и Соединенные Штаты Америки, далее именуемые "Стороны"

подтверждая важность привлечения к суду тех, кто совершает геноцид, преступления против человечества и военные преступления, принимая во внимание, что Соединенные Штаты Америки выразили свое

намерение расследовать и преследовать, где это уместно, акты, подлежащие юрисдикции Международного уголовного суда, которые, как утверждается, совершили их официальные лица, работники, военный персонал или другие граждане, согласились о нижеследующем:

1. В целях настоящего Соглашения под определением "лица" любой из Сторон понимаются все граждане и настоящий или бывший военный персонал этой Стороны.

2. Лица одной Стороны, находящиеся на территории другой Стороны, не будут без письменного согласия первой Стороны:

а) предоставлены в распоряжение или переданы любым способом Международному уголовному суду для любых целей;

б) или предоставлены в распоряжение, или переданы любым способом любой другой организации или третьей стране, или высланы в любую третью страну с целью предоставления в распоряжение или передачи Международному уголовному суду.

3. Когда Соединенные Штаты Америки выдают, предоставляют в распоряжение или передают другим способом лицо Республики Казахстан любой третьей стране, Соединенные Штаты Америки не согласятся на предоставление в распоряжение или передачу этого лица Международному уголовному суду третьей страной без письменного согласия Республики Казахстан.

4. Когда Республика Казахстан выдает, предоставляет в распоряжение или передает другим способом лицо Соединенных Штатов Америки любой третьей стране, Республика Казахстан не согласится на предоставление в распоряжение или передачу этого лица Международному уголовному суду третьей страной без письменного согласия Соединенных Штатов Америки.

5. По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

6. Любые споры и разногласия при применении или толковании положений настоящего Соглашения будут разрешены путем консультаций между Сторонами, и в их урегулировании Стороны не должны ссылаться на какую-либо третью Сторону или международный суд.

7. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

8. Настоящее Соглашение может быть прекращено одной из Сторон путем направления соответствующего письменного уведомления. В этом случае настоящее Соглашение прекратит свое действие не менее чем через год с момента получения письменного уведомления другой Стороной.

9. Совершено в городе ____ " _____ " 2003 года, в двух экземплярах, каждый на казахском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За Республику Казахстан

За Соединенные Штаты Америки

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан